

中国会計「見える化」の決め手！ 中国会計対応 SkyOffice® サービス

用友 / 金蝶対応

日本語翻訳機能付き

Web で、中国子会社財務状況の全容が、いつでも簡単に日本語で見える！

現状課題

中国語の会計サマリー情報

- 帳票の内訳が無いので検証できない。
- 日本語 & 日本形式にするために時間がかかる。
- 現地担当者との確認が大変。
- 複数子会社の全容を把握したい。

仕訳レベルから！

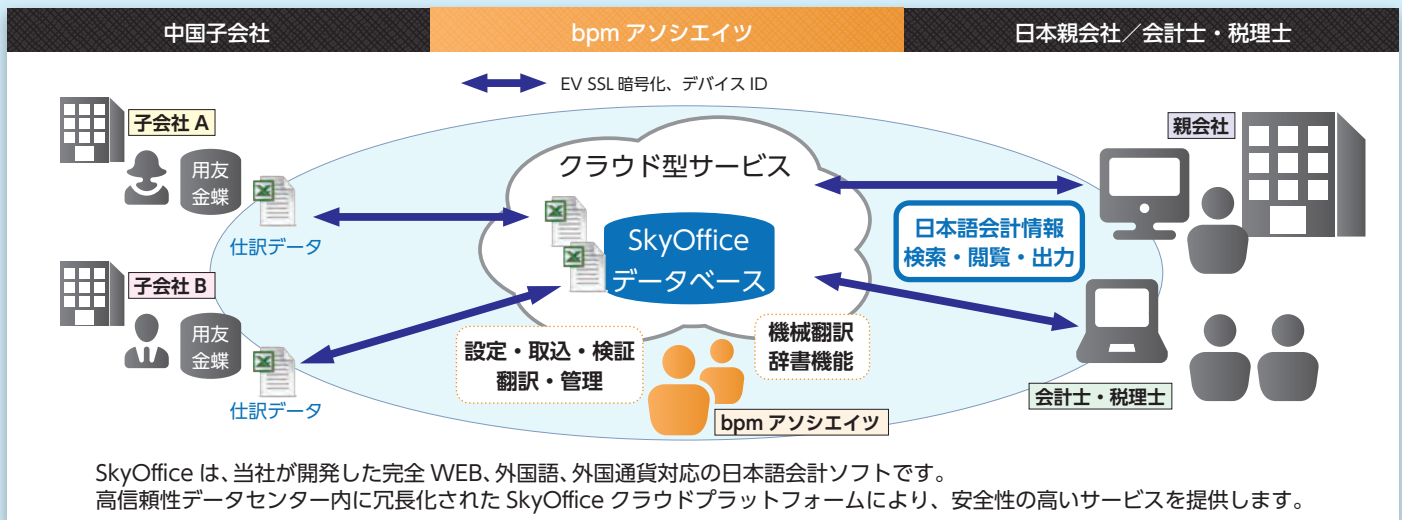
導入後

日本語 & 日本形式の会計詳細情報

- 仕訳データから日本形式の財務諸表、元帳を作成。
- 摘要を含む全ての会計情報を、日本語で検索・閲覧・出力。
- 会計業務のプロが、オリジナルデータとの比較検証。
- 1 会計単位で現地複数子会社、内部取引消去仕訳に対応。

❖ サービスの仕組み

中国各子会社のオリジナル仕訳データから、当社 SkyOffice プラットフォーム上で、日本語 & 日本形式の財務諸表・会計情報を作成・検証。日本親会社の担当者は、Web でいつでも簡単に、各種会計情報の検索・閲覧・出力が可能。



❖ サービスの特長

中国会計、連結決算に関する業務を大幅に効率化。従来の属人的管理から、データによる一貫した遠隔管理体制を確立。

情報の信憑性

- ✓ 実績のある会計システムによるサービス。
- ✓ 中国会計ソフトの仕訳データをそのまま取込。
- ✓ 会計業務のプロが出力データの正確性を検証。

スピード

- ✓ Web で迅速に検索 & 閲覧 & 出力。
- ✓ 機械翻訳による高速化。
- ✓ 完全 Web 対応のため、ユーザー側でのシステム導入は不要。

日本語 / 日本形式

- ✓ 仕訳データから日本形式の財務諸表 (B/S, P/L)、元帳等を作成。
- ✓ 全ての会計情報を、日本語で閲覧可能 - 摘要レベルも日本語翻訳。

透明性

- ✓ リスクの早期発見、不正処理の抑止。
- ✓ 複数ユーザーで情報共有。ユーザー数の追加も可能。

コスト効率

- ✓ 翻訳、日本形式への変換など、時間の掛かる作業をすべてプロにお任せ。
- ✓ 1 会計単位で、中国複数子会社を処理。
- ✓ 内部取引消去仕訳に対応。

◆ レポート閲覧&操作画面イメージ

直感的でわかりやすい操作画面。摘要レベルも日本語化。財務諸表→元帳→会計伝票へのドリルダウンが可能。

SkyOffice 財務諸表画面

日本語・中国語の科目名切替ボタン

勘定科目名を日本語・中国語に切替表示

勘定科目をクリックすると「総勘定元帳」の画面へ推移

エクセル・PDFで帳票を出力可能

勘定科目	前月	当月	前年	当分	前月
5101:主要業務収入	0.00	0.00	668,584.40	668,584.40	
000000200:収入計	0.00	0.00	668,584.40	668,584.40	
5401:主要業務原価	0.00	500,930.44	0.00	500,930.44	
5402:主要業務税金及附加	0.00	0.00	0.00	0.00	
000000800:主要業務利益	0.00	500,930.44	668,584.40	167,653.96	
5102:その他業務収入	0.00	0.00	0.00	0.00	
5403:その他業務支出	0.00	0.00	0.00	0.00	
5409:その他業務利益	0.00	0.00	0.00	0.00	
550101:サンプル費用	0.00	55.20	0.00	55.20	
5504:営業費用	0.00	55.20	0.00	55.20	

SkyOffice 元帳画面

中国語摘要

さらに詳しい内容を閲覧したい場合は、総勘定元帳の該当行をクリックすると、「仕訳伝票」へドリルダウン

ユーザーセキュリティ設定により、閲覧のみのユーザー・摘要を修正できるユーザー等の設定が可能

日本語に機械翻訳された摘要

日付	仕訳番号	行種別	借方	貸方	摘要
2013-01-31	13010102001	繰越繰入金		100,000.00	繰越繰入金
2013-01-31	13010102001	繰入金前払	100,000.00		繰入金前払
2013-01-31	13010102001	繰入金前払		157,825.17	繰入金前払

◆ サービスメニュー

基本サービス

初期サービス

- ・ SkyOffice の機能設定
- ・ 中国会計データの受け渡し方法の設定
- ・ 中国会計ソフトの勘定科目マスタ情報を SkyOffice に登録
- ・ 契約 ID、ユーザー ID、パスワードの設定と通知
- ・ ユーザーの初期設定と使用機能権限の設定
- ・ 勘定残高の初期値設定
- ・ SkyOffice の機能設定および利用方法のガイダンス

月次サービス

- 勘定科目マスタデータ管理
 - ・ 勘定科目マスタデータの追加・変更

- 基本会計データ
 - 取込・検証・翻訳
 - ・ 中国会計仕訳データの受領・取込
 - ・ 中国会計情報と SkyOffice の会計情報の一致検証

- 会計情報
 - 検索・閲覧・出力
 - ・ 財務諸表（貸借対照表、損益計算書、合計残高試算表）
 - ・ 総勘定元帳、仕訳帳、日計表
 - ・ 仕訳伝票

- ユーザー管理
 - ・ ユーザーの追加、休止、削除とパスワードのロック解除

オプションサービス

初期オプションサービス

過去月仕訳データの取込・検証

月次オプションサービス

契約 ID 内の処理対象会社の追加

複数子会社の内部取引消去機能

コース（ユーザー数）の変更

文書・イメージファイル管理ソフト

規定外サービス

サービス条件

- ・ 契約 ID 内ユーザー数：最大 10 名（オプションで追加可能）
- ・ 中国会計仕訳の取込頻度：月次
- ・ 月間取込仕訳数：1,000 仕訳以内（オプションで追加可能）
- ・ 閲覧・出力利用時間：原則、平日 7:00~24:00

推奨動作環境

- ・ 解像度：1024×768 ピクセル以上
- ・ OS：Windows Vista, Windows 7
- ・ Internet Explorer 7.0 以上（互換表示設定要）
- ・ 用友 / 金蝶ソフトウェアバージョン：用友 U8 / 金蝶 KIS・K3

business process management | bpm associates

株式会社ビーピーエム アソシエイツ

〒105-0003 東京都港区西新橋 2-3-1 マークライト虎ノ門 4F

Tel: 03-3580-1321 Fax: 03-3580-1146

<http://www.bpm.co.jp>

E-mail: skyoffice-info@bpm.co.jp

販売代理店

株式会社ビーピーエム アソシエイツは、1985 年、クーパーズ・アンド・ライブランドのゼネラルサービス部の業務を継承し、クーパーズ・アンド・ライブランド・アソシエイツ株式会社として設立されました。以来、主に外資系企業を対象に会計・給与計算を中心とした業務のアウトソーシングサービスを提供しています。正確な業務遂行、迅速かつ柔軟な対応、納期厳守をサービス指針とし、専門性とコミュニケーションスキルを備えた日英バイリンガルスタッフが、ワンストップでサポートします。

SkyOffice は、当社の登録商標です。その他、記載されている会社名および商品名は、各社の商標または登録商標です。記載事項は、2015 年 5 月現在のものです。本カタログに記載された内容は、予告なく変更されることがあります。